

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 juillet 2011

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 4 décembre 2007
réglant les recours judiciaires introduits dans
le cadre de la procédure
relative aux élections sociales
de l'année 2008**

TEXTE CORRIGÉ PAR LA
COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 juli 2011

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 4 december 2007
tot regeling van de gerechtelijke beroepen
 ingesteld in het kader van de procedure
aangaande de sociale verkiezingen van
het jaar 2008**

TEKST VERBETERD DOOR DE
COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Documents précédents:

Doc 53 **1615/ (2010/2011):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.

Voorgaande documenten:

Doc 53 **1615/ (2010/2011):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.

2523

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		
<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>		

Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be	Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be
---	--

Article 1^{er}

La présente loi régit une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'intitulé de la loi du 4 décembre 2007 réglant les recours judiciaires introduits dans le cadre de la procédure relative aux élections sociales de l'année 2008, les mots "de l'année 2008" sont abrogés.

Art. 3

Dans les articles 2, 3, 4, 5, 6, 9 et 10 de la même loi, les mots "de l'année 2008" sont abrogés.

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le même jour que la loi du ... modifiant la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales de l'année 2008.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In het opschrift van de wet van 4 december 2007 tot regeling van de gerechtelijke beroepen ingesteld in het kader van de procedure aangaande de sociale verkiezingen van het jaar 2008, worden de woorden "van het jaar 2008" opgeheven.

Art. 3

In de artikelen 2, 3, 4, 5, 6, 9 en 10 van dezelfde wet, worden de woorden "van het jaar 2008" opgeheven.

Art. 4

Deze wet treedt in werking op dezelfde dag als de wet van ... tot wijziging van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen van het jaar 2008.